

LE CONJOINT DE LA MINISTRE DES OUTRE-MER DANS LA TOURMENTE FINANCIÈRE



page 02

Friar's Bay : une station d'épuration neuve en janvier prochain

page 03

PPRn : les doléances de la COM remises aux enquêteurs publics

page 05

Un corps sans vie retrouvé dans une piscine à Oyster Pond

page 06

DU 24 OCTOBRE AU 6 NOVEMBRE 2019

AVEC LA CARTE

1+1 OFFERT IMMÉDIATEMENT
* sur une sélection d'articles

MONOPRIX

BELLEVUE Saint-Martin ☎ 0590 77 43 13
Ouvert 7/7 Du lundi au samedi de 7h30/19h30 Le dimanche de 8h/14h

TELEemove JOHNNIE WALKER PRESENT

SATURDAY **09** NOVEMBER

BUJU BANTON UNITY MUSIC FESTIVAL

Shenseea Common Sense

KING JAMES · KING VERSE · KENYO
MUSICOLOGY & FRIENDS · SMS BAND · DJ OUTKAST

ST. MAARTEN FESTIVAL VILLAGE

LIMITED \$50 EARLY BIRD TIX AVAILABLE
REGULAR OR \$60 AT THE DOOR \$90 VIP \$200

VISIT
WWW.UNITYTHEFESTIVAL.COM
FOR MORE INFORMATION

KFC The Village Caribb Reggae

AMERICAN DEAL

Real AUTO

PORTES OUVERTES

VENDREDI 8 SAMEDI 9 NOVEMBRE

A HOPE ESTATE

GAGNEZ 1 AN DE LOCATION LLD**

SHOP & WIN
A HOME PAINT
MAKE OVER KIT

CHRISTMAS
EDITION
AVAILABLE
NOW



OUR NEW FOLDER IS OUT NOW!



KOORYMANBY.COM

KOORYMAN.STMAARTEN

KOORYMAN
TRÈS DE ALBERTS BLOEMHUIS 30 30

SSANGYONG

L'AVENIR C'EST DÉJÀ AUJOURD'HUI



REXTON

Photos pour votre modèle



Route de l'aéroport de Grand-Case (parking d'Avis)
Cel : 0690 888 107 - Email : infos@firstautosxm.com
Ouvert du lundi au vendredi 8h30 - 12h30 / 14h30 - 17h | Le samedi 8h30 - 12h
26 Welfare Road - Sint Marteen - Tél : 001 721 544 1720
Ouvert du lundi au vendredi 8h - 18h non stop | Le samedi de 8h30 - 12h

■ AFFAIRE POLITICO FINANCIÈRE

De juteux marchés publics pour le compagnon d'Annick Girardin

Jean-François Vigneau, compagnon dans la vie de la ministre des Outre-mer, Annick Girardin, aurait remporté en 6 ans des marchés publics à hauteur de près de 2.5 millions d'euros. Le tout tranquillement à l'ombre de sa compagne qui côtoie les hautes sphères politiques depuis près de deux décennies. D'abord en tant qu'élue locale pendant 16 ans au sein de la Collectivité de Saint-Pierre-et-Miquelon, puis élue nationale comme députée et enfin secrétaire d'Etat et ministre, sous les présidences Hollande et Macron.



avec toujours comme seule critère pour remporter le marché, d'être le « moins-disant » eu égard aux prestations demandées avec une nuance rajoutée : Prouver de son expérience dans le domaine.

La société GSI ayant déjà 3 années de pratique dans la station Galiléo, ce nouveau marché pour cette fois un montant de 882 600 euros, était gagné d'avance !

Selon le journal satirique, sur la période des 6 années, entre 2013 et 2019, la société GSI aurait remporté près de 2.5 millions d'euros de marchés publics.

LA MINISTRE N'A JAMAIS FAIT APPARAÎTRE SON COMPAGNON AUPRÈS DE LA HATVP

Créée en 2013 sous la présidence de Hollande, suite au scandale politico-financier désormais nommé « Affaire Cahu-

zac », la Haute Autorité pour la Transparence de la Vie Publique (HATVP) est clairement explicite en la matière et impose que pour les quelque 6000 personnalités publiques contrôlées sous son autorité, les activités professionnelles exercées par le conjoint, marié ou pacsé, ou le concubin, à la date de la nomination de la personnalité publique placée sous son contrôle, doivent être déclarées dans le patrimoine et les revenus. Une obligation pour laquelle la Ministre Annick Girardin semble s'être soustraite. N'étant toutefois ni mariés, ni pacsés, Annick Girardin et Jean-François Vigneau auraient en commun une résidence qu'ils partagent, à Saint-Pierre-et-Miquelon... La messe serait dite. Des affirmations reprises dans toute la presse nationale en ce milieu de semaine, jugées toutefois calomnieuses par la ministre des Outre-mer. **V.D.**



Tourmente financière dans la petite collectivité de Saint-Pierre-et-Miquelon, fief de notre ministre des Outre-mer.



★ TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

■ ÉCOULEMENT D'EAUX SALES À FRIAR'S BAY

Une nouvelle station d'épuration pour le début de l'année

Depuis près de trois semaines, des riverains du lotissement La Batterie, à Friar's Bay, sont particulièrement incommodés par les refoulements d'eaux usées au niveau de la station d'épuration. Des refoulements d'eaux nauséabondes aux couleurs douteuses qui créent des mares stagnantes, immédiatement à proximité d'habitations situées à l'arrière du lotissement.



Contacté, l'Etablissement des Eaux et de l'Assainissement de Saint-Martin (EEASM) nous informait être conscient du problème et expliquait que le remplacement complet de la station d'épuration était imminent. En effet, celle-ci est en cours d'acheminement sur le territoire et les premiers tra-

voux consistant à préparer le terrain sont programmés pour débuter dès le 4 novembre prochain. Les riverains devront s'armer encore d'un peu de patience, une nouvelle station d'épuration utilisant les dernières technologies, devrait être opérationnelle dès le mois de janvier de l'année prochaine. D'ici-là, un camion exécute ré-

gulièrement des pompages, afin de réduire les nuisances sur les riverains.

UN COÛT DE 900 000 EUROS

Installée dans les années 2000, la station d'épuration n'a jamais fonctionné correctement. Elle a été partiellement détruite par l'ouragan Gonzalo,

en 2014, puis pulvérisée par Irma, en 2017. La Collectivité, propriétaire des infrastructures qui sont gérées par l'EEASM, a début 2018, engagé le financement à hauteur de 900 000 euros pour le remplacement complet de cette station. Un dispositif de rejet en mer prévu sur plusieurs dizaines de mètres au large et installé en fonction de la courantologie, avait



Multi CHANGE

Change & services

RUE KENNEDY 7h30 - 17h30	RUE DE GAULLE 8h00 - 15h30	HOPE ESTATE 8h00 - 17h15	QUARTIER D'ORLEANS 8h00 - 15h30
------------------------------------	--------------------------------------	------------------------------------	---

Western Union

Rue Kennedy face à la Marina 7h30 - 16h15	Hope Estate 8h30 - 16h30	Quartier d'Orléans 8h00 - 14h45
---	------------------------------------	---



toutefois été mis en place. Cependant, ce dispositif est pour l'heure obstrué, conséquence de la forte houle qui a sévi courant de ces dernières semaines suite aux différents épisodes climatiques qui sont passés au large de nos îles.

Le directeur de l'Etablissement des Eaux, Patrick Lenz, nous confiait également qu'au regard de la vétusté de nombre

d'installations sur le territoire, et selon le schéma directeur d'eau et d'assainissement actuel, pour obtenir dans les meilleurs délais un réseau satisfaisant, il faudrait opérer à hauteur de 80 millions d'euros d'investissement.

Des montants importants que la capacité financière de la Collectivité ne permet pas d'engager à elle seule... **V.D.**

SUPER



Howell Center Hope Estate

DU JEUDI 24 AU DIMANCHE 27 OCTOBRE

PROMOTION WEEK-END

CLEMENTINE
Origine Espagne
Categorie 1

2.75 €
2 \$89
Le kg

TRANCHE A ROTIR
Viande de bœuf
Découpé sur place

16.99 €
17 \$84
Le kg

FROMAGE REBLOCHON
AOP
Au lait cru
27% MG

12.99 €
13 \$64
Le kg

SAUCISSE PERCHE
Label rouge

14.99 €
15 \$74
Le kg

■ LIEU D'ACCUEIL DE JOUR ET POINT D'HYGIÈNE DE LA CROIX ROUGE

Objectif : aider à recouvrer une dignité mise à mal

Ouvert le 17 octobre dernier à l'occasion de la journée mondiale du refus de la misère, le lieu d'accueil/point hygiène de la Croix rouge ne désemplit pas. Une dizaine de personnes viennent chaque lundi, mercredi et samedi, retrouver une partie de leur dignité, dans ces locaux conviviaux que la Croix Rouge leur offre pour un temps de repos. Et aussi un temps d'écoute.



De gauche à droite, Deysi, Elisabeth, Léna, Solange, bénévoles de la Croix Rouge

Comme s'il fallait encore prouver le manque criant d'infrastructures d'accueil des personnes sans domicile fixe sur le territoire, le lieu d'accueil de jour instauré par la Croix Rouge, trois matinées par semaine et qui offre un point d'hygiène, a vite trouvé son succès. Et est rapidement devenu un nouveau repère pour les personnes sans domicile. Ils sont une dizaine chaque jour d'ouverture de ce lieu d'accueil à se rendre dans ces locaux conviviaux, clairs et propres de Concordia, et chacun s'y retrouve comme un peu en fa-

mille. Ici, ces personnes peuvent se doucher, laver leur linge, prendre un café accompagné de biscuits autour d'une table, discuter des problèmes qu'elles rencontrent. Les locaux comprennent deux salles de douches spacieuses, dont une équipée pour les personnes souffrant de handicap. La Croix Rouge offre de véritables points de respirations salutaires dans les vies de ces femmes et de ces hommes blessés par la vie. Et ici aussi, tous trouvent les oreilles attentives des bénévoles de la Croix Rouge, Solange, Léna, Elisa-

beth, Deysi et les autres, qui sont là pour les écouter, leur parler et les orienter vers des associations ou d'autres structures auprès desquelles ils pourraient trouver d'autres formes d'aides.

APPEL À DONS D'ÉQUIPEMENTS

Fonctionnant avec les moyens du bord, les bénévoles de la Croix Rouge déplorent toutefois ne pas pouvoir accomplir dans des conditions optimales cette mission qu'ils se sont fixée. En effet, le lave-linge

qu'ils possèdent est tombé en panne et doit être changé... A travers nos colonnes, nous souhaitons leur donner un coup de pouce en lançant cet appel aux dons, en l'occurrence une machine à laver, d'une capacité de 7 kilos. Une télévision serait aussi la bienvenue afin que ces quelques moments de détente procurée aux bénéficiaires puisse atteindre un nouveau paroxysme... Nous savons pouvoir compter sur votre générosité.

V.D.

L'accueil de jour / point d'hygiène de la Croix Rouge Française de Concordia est ouvert les lundis, mercredis et samedis, entre 8h30 et 11h30. A noter également le rendez-vous mensuel donné chaque dernier samedi du mois, pour un copieux petit-déjeuner. La Croix Rouge organise par ailleurs une braderie un samedi par mois. Les dons de vêtements, de livres ou tout autre don peuvent être apportés dans les locaux de la Croix-Rouge française, 2 rue du Soleil levant à Concordia.

Indigo Bay:
2 nouvelles Villas à vendre
4 ch. piscine
sea view

839.000 euros
no notary fees.

NEW

+590.690.76.10.14 for visit...

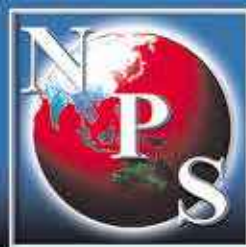
Daniel Gibbs intègre l'équipe dirigeante du parti politique Les Républicains



Fraîchement élu président du parti Les Républicains (LR), Christian Jacob a présenté mercredi dernier la nouvelle équipe dirigeante de cette famille politique. Un nouvel organigramme parmi lequel figure le nom de Daniel Gibbs, en tant que conseiller politique auprès du Président, aux côtés notamment de Brice Hortefeux, Rachida Dati ou encore Nadine Morano. Pas une grosse surprise du côté du président Gibbs qui a toujours affiché son appartenance à ce parti, fondé en 2015 sous l'impulsion de Nicolas Sarkozy, en remplacement du parti UMP. A noter également dans ce nouvel organigramme que c'est le président du parti, Christian Jacob, qui a en charge le volet « outre-mer ».

V.D.

PLAY IT SAFE, PLAY IT



* Misez sur la sécurité, misez sur NPS!

NOS ENGAGEMENTS

LA QUALITÉ :

Pièces origine constructeur ou qualité équivalente.

LE CONSEIL :

Nous vous aidons à choisir la bonne huile, la bonne batterie, le bon additif... adapté à votre voiture.

LA RAPIDITÉ :

Commandes par avion chaque semaine



BATTERIE 59€
35 AH (Picanto, Getz ...)

PNEU 69€
NEXEN 165/60R14

BALAI 7,70€*
Essuie-glaces universels
* A PARTIR DE 7,70€



NIPPON PIÈCES SERVICES

Ouvert du Lundi au Vendredi / Open Monday to Friday : 8H30 - 12H30 / 14H - 17H

Ouvert Samedi / Open Saturday : 8H30 - 12H30

Tel 05 90 77 60 62

Retrouvez-nous sur :



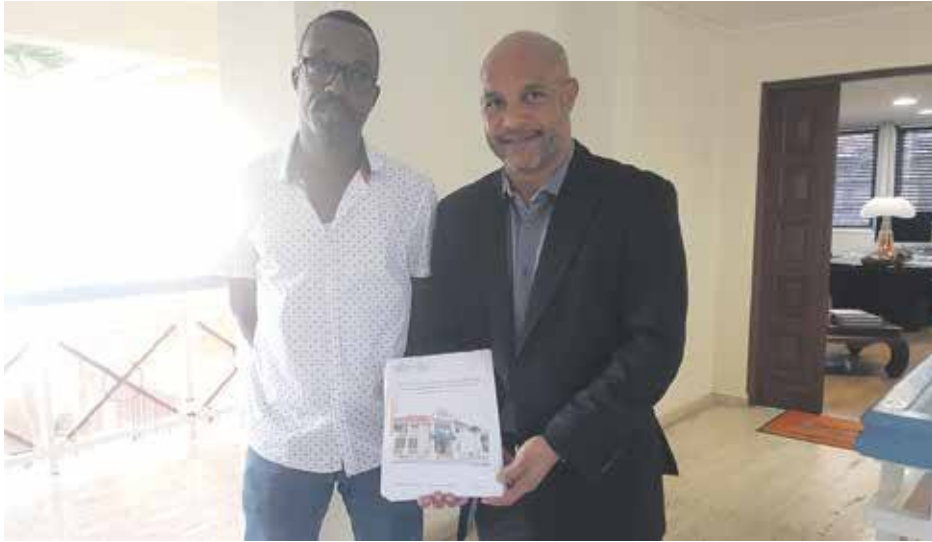
npsstmartin

www.npsstmartin.com

■ PPRN

La Collectivité remet son document à la commission d'enquête publique

Un épais document a été remis mercredi dernier par le président Gibbs aux trois enquêteurs publics, nommés par le tribunal administratif, pour la réalisation de l'enquête publique avant validation définitive du PPRn par les services de l'Etat.



Ce document de plus de 200 pages est une compilation des doléances, suggestions et autres avis relevés à travers les huit Comités Techniques (COTECH) organisés depuis le mois de décembre, puis discutés au sein des Comités de pilotage (COPIL) qui se sont réunis à deux reprises. Comprenant également les contributions

du Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement (CAUE), de l'association des hôteliers (AHSM), de l'association EcoVie, des copropriétaires du Club Orient, le document sera intégré dans la synthèse de l'enquête publique qui sera remise aux services de l'Etat le 31 octobre prochain. Dans son entretien avec les trois

enquêteurs publics, le président Gibbs a rappelé le positionnement de la Collectivité de Saint-Martin qui demande depuis le mois de juin un temps de concertation et d'explication supplémentaire au bénéfice des Saint-Martinois, ainsi qu'une prise en compte des enjeux socio-économiques du territoire, dans le futur PPRN. V.D.

■ CONFÉRENCE INTERNATIONALE « SARGASSES »

La première conférence internationale sur les sargasses se tient toute cette semaine en Guadeloupe

Face à ce fléau environnemental et économique, cette conférence internationale est la première du genre qui se prolonge jusqu'à demain, samedi 26 octobre et réunit l'ensemble des pays du bassin caribéen mais aussi certains pays de l'Amérique du sud, dont le Brésil et le Mexique, ainsi que des chercheurs et des techniciens de la communauté scientifique et environnementale.

Conseillère territoriale en charge de l'environnement, Pascale Alix Laborde a apporté sa contribution dès le premier jour d'ouverture de la conférence. Le Président Gibbs a quant à lui rejoint la délégation saint-martinoise hier, jeudi.

Pascale Alix Laborde a pris la parole pour exposer les graves dommages causés par ce fléau des sargasses, tant en termes d'environnement qu'économiques. Elle a évoqué l'absence d'outils statistiques de l'île engendrant l'impossibilité de réaliser une « évaluation fiable du phénomène sargasses ». Elle a toutefois listé les importants montants que la Collectivité doit dégager pour tenter de résorber les sargasses au jour le jour, et au gré des arrivages de radeaux, ce alors que la Collectivité ne possède pas la compétence environnement, dévolue à l'Etat. « Notre Collectivité a intégré dans son plan territorial de sauvegarde tout un volet destiné à la gestion des algues sargasses. Cet investissement fait l'objet d'un cofinancement avec l'Etat pour un montant global de 750 000 € pour Saint-Martin, dont la moitié doit être financée par la Collectivité ».



Pascale Alix Laborde a lancé les chiffres pour l'année 2018, avec 335000 euros financés pour le ramassage des algues brunes et 260 000 € pour leur traitement. En 2019, un nouveau marché public d'un montant de 300 000 euros a été passé. « Ces sommes peuvent paraître modestes à l'échelle des grandes collectivités et a fortiori pour le budget de l'Etat ; elles ne le sont pas pour un petit territoire comme Saint-Martin », a commenté Mme Laborde dans son exposé, implorant de façon expresse le primordial soutien de la solidarité nationale et internationale et des instances de l'Etat. V.D.



C'est le moment des Paniers Gourmands



Commander et composer vos paniers (à partir de 20€)

Offre valable jusqu'au 15 novembre 2019

Rue de l'Escale à Oyster Pond à côté du restaurant l'Oasis

0690 18 99 98 Ouvert 7/7 de 7h à 20h

FLOOR & WALL TILE SALE

26 & 27 OCTOBER 2019

WE'RE MAKING ROOM FOR OUR NEW ASSORTMENT

ENJOY BIG SAVINGS

WHILE SUPPLIES LAST

PORCELAIN SPECIAL

Starting at \$10.99 P/M² Naf. 19.78

AVAILABLE SIZES 15 x 60 cm | 30 x 40 cm 60 x 60 cm | 30 x 60 cm

50% DISCOUNT

ON SELECTED FLOOR & WALL TILES

CASH & CARRY



■ JUSTICE

Condamnation de Fabrice Baly

Le président de la ligue de football de Saint-Martin avait comparu devant le tribunal de Saint-Martin en septembre dernier pour détournement de fonds (plus de 28 000 € et 8 000 €) et abus de biens sociaux.

Le procureur avait requis 2000 € d'amende assortis d'une peine de quatre mois de prison avec sursis et interdiction d'exercer une responsabilité au sein d'une association pendant cinq ans à son encontre et une amende de 1000 € et deux mois de prison avec sursis à l'encontre de son collaborateur. L'ex-président de la ligue a été déclaré coupable et condamné à payer une amende de 10 000 €, dont



5 000 € assortis d'un sursis et à ne pas exercer d'activité sociale ou professionnelle en rapport avec les faits sur une durée de cinq ans. Le tribunal reçoit la partie civile, la Fédé-

ration Française de Football et prononce 1 € au titre de préjudice moral et 3 000 € en vertu de l'article 375.1. La demande de préjudice matériel est rejetée. **A.B**

■ FAIT DIVERS

Un corps sans vie retrouvé dans une piscine d'une résidence privée à Oyster Pond

Mercredi, en fin de matinée, un particulier chargé de s'occuper d'une résidence laissée vacante par ses occupants a fait la macabre et triste découverte d'un corps sans vie gisant dans la piscine. Appelés sur les lieux, les gendarmes accompagnés de la section scientifique ont sorti le corps de l'eau, dont l'état de dégradation n'a pas permis son identification. Les analyses d'identification sont en cours.

Toutefois, de fortes présomptions permettent de penser que ce corps correspond à celui de Didier Pegard, résident de Oyster Pond, âgé de 57 ans, recherché intensément par les forces de l'ordre et par ses amis pour «

disparition inquiétante » depuis la journée de samedi dernier, le 20 octobre. La veille, Didier Pegard avait posté un message sur sa page Facebook laissant peu de place au doute sur ses intentions de suicide. Une rupture amoureuse compliquée serait à l'origine de sa détresse et Didier Pegard semblait dans son post écrire un dernier au-revoir à sa famille et à ses amis. Il avait quitté son domicile samedi, laissant derrière lui ses affaires personnelles. Des recherches terrestres, maritimes et aériennes (à l'aide d'un drone) menées dès ce week-end par les gendarmes n'ont pas permis de retrouver l'homme porté disparu. Son véhicule,



avait quant à lui été retrouvé à Oyster Pond, ouvert. La résidence privée dans laquelle le corps sans vie a été découvert se trouve d'ailleurs à proximité du lieu où le véhicule a été identifié. Si la thèse du suicide semble être privilégiée, une enquête a cependant été ouverte. **V.D.**

MOTORWORLD

Grande Réouverture

SOLDES DE FOLIE!

JUSQU'À 5000€ DE REMISE!

HYUNDAI GRAND i10

HYUNDAI CRETA

HONDA HR-V

HYUNDAI TUCSON

PLUS

UN CADEAU AU CHOIX POUR CHAQUE ACHAT

43" (109cm) Samsung Smart TV

OU

Apple iPad

OU

Samsung Galaxy A7 Phone

OU

15" (38.1cm) Laptop

Valable sur proforma uniquement du 14 octobre au 22 novembre 2019

VW POLO

VW TIGUAN

MAZDA CX-5

AUDI Q5

223 GALISBAY, MARIGOT 97150 • TEL: 011 590 52 88 01 • WWW.MOTORWORLDSDXM.COM
 CONSEILLERS DE VENTES- JEAN-FRANCOIS RABOTEUR: +1 (721) 587-6292 | ERIC TASSO (590) 690 88 52 49

SALON DE L'AUTO
LE 09 NOVEMBRE 2019
 FINANCEMENT BANCAIRE SUR PLACE
 @ **MOTORWORLD MARIGOT**

Hier matin au tribunal, deux hommes et dix femmes ont prêté serment en tant que gendarmes adjoints de réserve de la gendarmerie et un en tant que gendarmes volontaire. Le Procureur de la République a salué l'engagement de ces jeunes gendarmes rappelant cependant qu'à partir de ce serment, ils n'étaient plus des citoyens ordinaires et que l'on attendait d'eux un comportement exemplaire. Le tribunal a reçu leur prestation de serment et félicité ces nouvelles recrues.

■ COIN DES TOUTOUS

Qui veut nous aimer pour la vie?

Tous ces jolis chiots attendent une gentille famille qui les aimera pour la vie. Ils sont vaccinés, vermifugés et seront identifiés au moment de l'adoption.

Très sociables et joueurs, ça donnera des chiens de plutôt grande taille. Beaucoup de chiots partout en ce moment, est-ce que tous auront une vie comme on leur souhaiterait? Nous ne le rappelons trop souvent: pensez à stériliser vos chiennes, les mâles aussi. Tous ces chiots abandonnés près des poubelles et parfois même dedans, comme nous le constatons souvent, est inadmissible et cruel. Soyez des propriétaires de chiens responsables. Ursula.



I love my island dog Association 0690 503 407

Jules

MEN'S FASHION
Bellevue



YOUR SPORTS STORE*

*VOTRE MAGASIN DE SPORT



JUSQU'AU 9 NOVEMBRE 2019



99 €
99

~~149~~ €
99
-30%

EXPOSITION

La CCISM créé un pont entre l'art et le monde économique

La CCISM poursuit ses événements dans le cadre de son 10e anniversaire. Mardi soir, la chambre consulaire organisait un vernissage de l'exposition de photos éphémères retraçant ses 10 ans de vie, agrémentée également par une sélection de photos de l'exposition éphémère Men at Work, Faces of Saint-Martin.

L'occasion également pour l'artiste Claudio Arnell de dévoiler son œuvre « Plat-forms », un diptyque spécialement créé pour la Maison des Entreprises et qui arbore désormais le hall d'accueil. « L'Art est la synthèse d'une société et donne à la terre une saison supplémentaire », indiquait Claudio Arnell expliquant avoir « joué avec le logo et les couleurs de la CCISM, les inscrivant dans le battement de notre cœur insulaire ». L'artiste rendait aussi hommage à l'équipe de la CCISM pour avoir, par cette initiative,



« tissé un lien entre l'art et le monde économique ». L'exposition est ouverte au public. V.D.



Jeudi 7 novembre : le forum des entrepreneurs « Road to Business » au West Indies Mall

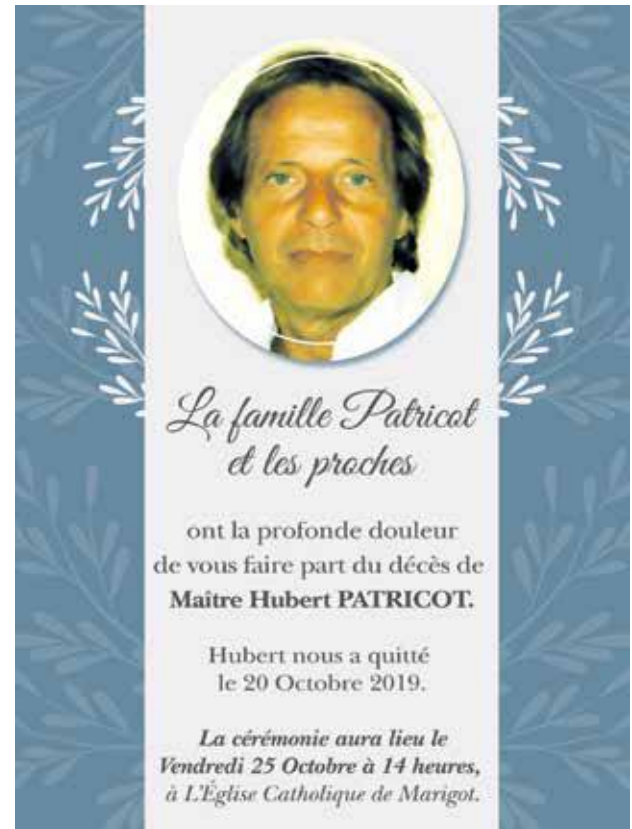
À noter dans vos agendas la date du jeudi 7 novembre. Initiative Saint-Martin Active, le pôle développement économique de la Collectivité et la CCISM organisent ce jour-là, de 17h30 à 20h30 au West Indies Mall, la 1ère édition du Road to business. Un événement conçu dans une dynamique de proximité pour la population entrepreneuriale et leur apporter le temps d'une soirée un maximum d'informations sur les sujets des financements, des aspects juridiques et comptables, sur les sujets de création et de développement des sociétés. Tous des sujets qui relèvent bien souvent du parcours du combattant et que les partenaires organisateurs ont souhaité regrouper pour faciliter l'accès à l'information. Ainsi un grand nombre d'acteurs institutionnels, publics, privés seront ce jour-là au service de l'entrepreneuriat en un même et seul lieu, pour répondre à toutes les questions. Entrée libre et gratuite.

Conférence débat : CCISM de demain, quels enjeux ?

Dans le cadre du programme d'activités des 10 ans de la CCISM, la CCI Saint-Martin convie les chefs d'entreprises et toute personne concernée à une conférence-débat le vendredi 25 octobre 2019 de 15h00 à 17h00 à la Maison des Entreprises - 10 Rue Jean Jacques Fayel à Concordia, sur le thème : CCISM de demain, quels enjeux ? Grâce aux interventions de Jean Arnell, ancien Président de la CCISM, Taï Ghzalale, membre associé de la CCISM, de Maître Sandrine Jabouley, conseillère technique de la CCISM, Julien Bataille, ancien employé de la CCISM, Luciana Raspail, Responsable Administrative et Appui aux Entreprises et de Bhanicia Bryan, Directrice Générale par Intérim de la CCISM, l'objectif de cette conférence est d'aborder des sujets permettant de dégager des pistes qui serviront de base dans la définition du plan d'action 2020/2021 de la CCISM.

- Quelle direction après 2019 ?
- Quel modèle économique prenant en considération la loi PACTE ?
- Comment accompagner les entrepreneurs de demain (digitalisation, dématérialisation du CFE) ?

Venez nombreux échanger et vous exprimer.



Annulation du Souali Market prévu ce samedi 26 octobre

Dans le cadre des événements programmés pour ce 10e anniversaire de la CCISM, un « Souali Market » devait se tenir demain, samedi 26 octobre, à la CCISM. Or, trop peu d'exposants ce sont inscrits à l'événement et la CCISM a décidé de l'annuler et de le reporter à une date ultérieure. Avec ce mini-marché, la CCISM offre la possibilité à chaque exposant de venir présenter gratuitement, le temps d'une journée, le fruit de sa production. Une belle opportunité à saisir. Les personnes intéressées à participer au Souali Market doivent se rapprocher de la CCISM, au 0590 27 91 51.

Forfaits données mobiles abordables!

Que ce soit petit ou grand, c'est sans engagement!

Avantages:

- S'adapte à votre budget
- Couverture sur toute l'île
- Des prix à partir de €2.50
- Activation facile
- Sans engagement

Rendez-vous dans le magasin UTS de Marigot dès aujourd'hui!
Les forfaits se renouvellent automatiquement tous les 30 jours.

■ GASTRONOMIE

C'est la sixième édition du « Gourmet Festival » du 6 au 10 Novembre

L'événement est devenu incontournable et doit son prestige à la présence de grands noms de la gastronomie française.



Arnaud Faye, Philippe Jourdin, Guillaume Goupil, Jean-Denis Rieubland, Taku Sekine, Rémi Chamblard, Stéphane Buron et Patrice Vander sont des noms qui ne disent rien aux amateurs de fast-food mais qui interpellent immédiatement les fins gourmets qui vont se presser dans les différents restaurants de l'île où ces grands chefs vont cuisiner des menus spéciaux pour l'occasion. Mais le « Gourmet Festival » c'est aussi plusieurs concours ouverts à

tous qui ont lieu dans les établissements participant à l'événement : le concours « Petites Toques réservés au moins de quinze ans, le « Joyfood Challenge » sponsorisé par Badoit par équipe de quatre personnes, la course des garçons de café, et le prestigieux concours de barman « Martell Blue Swift ». Arnaud Faye qui parraine cette année le « Gourmet Festival » de Saint-Barth a commencé sa carrière en 1995 dans des établissements de renom étoilés au

Guide Michelin, en 2007 il est nommé Chef du restaurant du célèbre palace parisien « Le Ritz », en 2019 il a été récompensé par le titre de « Meilleur Ouvrier de France ».

Pour concourir, chacun peut s'inscrire librement auprès du Comité Territorial du Tourisme de Saint-Barthélemy directement sur place au 16 rue Samuel Fahlberg. Renseignements par mail à info@saintbarth-tourisme.com ou par téléphone au 0590 27 87 27 **JMC**



■ CULTURE

Journée internationale de la langue et de la culture créoles le 28 octobre

Plus de 10 millions de personnes à travers les pays et les communautés du monde entier ont le créole en partage.

Selon sa définition, la langue créole est un parler natif ou un dialecte aussi complexe et riche que n'importe quelle autre langue, mais dont les origines remonteraient à un pidgin, c'est à dire une langue simplifiée et relativement instable servant à faciliter la communication entre différentes populations, et qui se transforme en véritable créole lorsqu'il est parlé et adopté durablement par une d'entre elles. C'est ainsi que la cohabitation des colons et esclaves aux Antilles, en Guyane, en Louisiane et dans l'Océan Indien a donné naissance au créole français, mais il en existe d'autres issus de l'anglais, du portugais et du néerlandais entre autre ; contrairement aux idées reçues, la langue créole n'est donc pas exclusive aux Antilles françaises.



selon les périodes, s'il est originaire d'une transformation du français, de l'anglais, de l'espagnol ou de certaines langues africaines, il peut également avoir des racines issues de dialectes locaux comme la langue des Indiens caraïbes pour ce qui concerne notre région, voire d'autres langues plus confidentielles de l'époque coloniale. Les mots empruntés aux langues-bases ont subi un ensemble de modifications phonétiques ou sémantiques qui leur donnent une identité propre mais qui leur permet d'être plus ou moins bien reconnus selon leurs degrés de transformation.

sont à l'origine des créoles les plus utilisés dans le monde, il en existe d'autres beaucoup moins connus comme les créoles allemand, arabe et malais qui comportent eux-mêmes de nombreuses déclinaisons selon les régions.

Le créole français est utilisé par 7 millions de personnes en Haïti, 420.000 en Guadeloupe, 380.000 en Martinique, 150.000 à Saint Lucie, 160.000 en Guyane et 100.000 en Dominique pour la région Antilles-Guyane. Dans l'océan indien ce sont plus de 1 million de personnes qui le parlent à l'île Maurice, 700.000 à la Réunion et environ 70.000 aux Seychelles. Il faut ajouter à cela 4 millions de « créoles » en Louisiane mais dont très peu de personnes utilisent en réalité cette langue au quotidien. **JMC**

UNE MULTITUDE DE LANGUES CRÉOLES

LE CRÉOLE FRANÇAIS PARTOUT DANS LE MONDE

Le créole est un parler régional qui diffère d'une île à l'autre sans règle précise, très vivant

Outre les langues précitées qui

AGENT EXCLUSIF



IZI LIGHT
INNOVATIVE SOLAR LIGHT



SRESKY



VENEZ DÉCOUVRIR NOTRE GAMME UNIQUE D'ÉCLAIRAGE À ÉNERGIE SOLAIRE



MUR 3D EN FIBRE DE BAMBOU

LAME DE SOL COMPOSITE ET PVC

À PARTIR DE 25€/M²

PELOUSE SYNTHÉTIQUE

0690 11 33 33
www.izilight.net
www.iziwall.com - www.izigrass.net
info@izilight.net - [izilight](#)

Route de l'Aéroport de Grand Case «Izibox»
(à côté de Golfe Car Rental)

Le Théâtre La Chapelle à Orient Bay présente

FÊTE MOIS RIRE



Le monde de la culture présente

La Folle Histoire de Michel Montana

Oldelaf et Alain Berthier

Vendredi 25 et samedi 26 octobre à 20h

OFFRE SPÉCIALE POUR LES 20 DERNIÈRES PLACES : 1 BILLET ACHETÉ 1 BILLET OFFERT

BILLETTERIE OUVERTE DE 18H A 19H ! PREMIER ARRIVÉ PREMIER SERVI !



■ SURF

La médaille d'argent pour Maud Le Car

L'île de Saint-Martin était représentée aux Championnats de France de Surf, qui se sont déroulés du 19 au 27 octobre dans les Landes, par Mathis Azam et Renan Grainville dans la catégorie open messieurs et par Maud Le Car en open dames ; elle remettait en jeu son titre de Championne de France 2018.

Le duel annoncé entre Maud Le Car et Cannelle Bulard (La Réunion) a bien eu lieu. La championne et sa dauphine se sont retrouvées en finale face

à Neïs Lartigue (Nouvelle-Aquitaine) et à Bahia Frediani (Guadeloupe). Après une finale assez époustouflante, c'est finalement Cannelle Bulard qui

montera sur la première marche du podium pour décrocher un quatrième titre national après ceux de 2011, 2014 et 2016. Maud Le Car est sacrée

vice-championne de France devant Neïs Lartigue. Bahia Frediani, de la ligue de surf de Guadeloupe ferme la marche en Open mais remporte le titre en



catégorie junior. Chez les messieurs, le quimpérois Gaspard Larsonneur a surfé sur ces championnats de France du début à la fin. Dès la première journée, il réalisait le meilleur score total et n'a laissé aucune

chance à ses adversaires en dominant totalement la finale. Thomas Debierre (Guadeloupe) monte sur la seconde marche et Paul César Distinguin (Nouvelle-Aquitaine) complète le podium.

A.B

■ ÉQUITATION

Début de saison pour les cavaliers de Saint-Martin

Les cavaliers du Club Sea Horse & Sun ont effectué leur premier déplacement de la saison à l'occasion de l'Equestrian Tour, un concours destiné aux cavaliers de niveau Galop 4 à Galop 7, organisé par le Comité Régional d'Équitation. La première manche se déroulait le week-end dernier en Martinique.



Les quatre cavaliers saint-martinois ont bien défendu les couleurs de l'île lors des épreuves sur le terrain du centre équestre l'Hippocampe, même s'ils ont rencontré quelques écueils. Lors des épreuves préparatoires du samedi, Margaux a terminé son parcours en 4 points (prépa 85) et Camille avec un sans faute (prépa 105). Kyara par contre a été en difficulté dès le début et trois dérobades suc-

cessives lui ont valu son élimination ; situation qui s'est reproduite le lendemain lors des épreuves Amateur (1,20m) et Club (75cm). En Amateur, Camille a terminé en 4 points et en Club, Clément a conclu sur un sans faute. Margaux qui avait bien débuté le week-end a chuté juste avant le dernier obstacle. La seconde manche, est programmée les 16 et 17 novembre prochains.

A.B

Agenda du week-end

Vendredi 25 octobre

- Family Trail (17h15 sur le parking Super U de Hope Estate).

Samedi 26 octobre

- 16ème Volcano Trail à Saint-Claude en Guadeloupe.

Dimanche 27 octobre

- Tournoi de Beach Tennis FFT 500 solidarité Bahamas, organisé par le club Friendly Caribbean Beach Tennis (8h00 sur la plage de la Baie Orientale).

- SXM MTB Xtrem Duo organisée par Tri-Sport et SXM Mountain Bikers (6h30 à Bellevue).

- Randonnée Dream of Trail à Anguilla (départ à 5h30 à la gare maritime de Marigot).



RENAULT
Passion for life

Renault SANDERO STEPWAY Changer votre point de vue



Maintenant à partir de

271€/mois*

1.6L, Moteur 4 cylindres
Transmission automatique

* Au comptant 14850€ ou 1 loyer de 2228€
+ 59 loyers de 271€

SaintMartinCars.com

67 Route de Sandy Ground
97150 St. Martin
0590 871608

16 Welfare Road,
Cole Bay, St. Maarten
(721) 544-3049

Grâce à votre
carte de fidélité



10%

de remise immédiate en caisse ce week-end*
(dès 25€ D'ACHAT)



**Carrefour
market**

**le vendredi 25,
samedi 26 et
dimanche 27 octobre**

valable dans nos Carrefour MARKET
de BUSH ROAD & COLE BAY
ainsi que dans nos Carrefour
EXPRESS DE CUPECOY & JORDAN VILLAGE



**Carrefour
express**

Venez vite en profiter !!!

*hors promotions, hors everyday low prices.



**TOUJOURS
DES PROMOS !!!**

PROMOTIONS VALABLES JUSQU'AU 31 OCTOBRE 2019
DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES



5€⁹⁹
soit **\$6⁸⁹**

**LESSIVE ARIEL
LIQUIDE
ORIGINAL**
23 Lavages
1,265l
soit 4,74€ le L



6€⁵⁰
soit **\$7⁴⁸**

LESSIVE ARIEL 3EN1 PODS RÉGULIER
x16 doses - 453g soit 14,35€ le kg



5€⁶⁵
soit **\$6⁵⁰**

LESSIVE DASH & LENOR 3EN1 PODS
x15 doses - 411g soit 13,75€ le kg



3€⁹⁰
soit **\$4⁴⁹**

**ADOUCISSANT
LENOR
PARFUMELLE
DIVINE ENVIE**
46 Lavages
1,15l
soit 3,39€ le L

**1€
=
\$1¹⁵**

#53 Union Road COLE BAY - +1-721 544-3156
Bush Road 79 - PHILIPSBURG - +1-721 542 4400
Du lundi au samedi : 8h - 20h // Dimanche 9h - 14h - www.cmsxm.net

TOUT LE PLAISIR EST POUR VOUS !

**LEADER
PRICE**

PROMOTIONS VALABLES
JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

**FRAPPE FORT
SUR LES PRIX**



**EAU DE SOURCE
LEADER PRICE**

6X1,5L - LE LITRE : 0,29 €

LE PACK DE
6 BOUTEILLES

2€58



**CHÂTEAU
LYS DE
MAISONNEUVE
BORDEAUX
2016**
75CL
LE LITRE : 11,99€

8€99



**BROCOLIS
EN FLEURETTES
LEADER PRICE**

1KG

2€39



**CRACKERS SANS SEL
LEADER PRICE**

250G - LE KILO : 3,96€

0€99



**ESSUIE-TOUT
MULTI-USAGES
LEADER PRICE**

LA PIÈCE

3€99



**LESSIVE POWER DUO
X18 LAVAGES
LEADER PRICE**

441ML - LE LITRE : 11,22€

4€99

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION
POUR VOTRE SANTÉ, PRATIQUEZ UNE ACTIVITÉ PHYSIQUE RÉGULIÈRE. WWW.MANGERBOUGER.FR

**LEADER PRICE
SAINT-MARTIN**

Plantation Mont Vernon
SAINT-MARTIN

Téléphone : 0590 92 41 45

Ouverture / Opening hours:

Du lundi au samedi de 8 h à 20 h
Le dimanche de 8 h à 13 h.

From Monday to Saturday from 8 am to 8 pm
Sunday from 8 am to 1 pm

**LEADER
PRICE**

Evénements / Nautisme

97150 # 350 - VENDREDI 25 OCTOBRE 2019 - PAGE 12

VOILE

Saint-Barth CataCup : début des entraînements

La 12^{ème} édition de la Saint-Barth CataCup, organisée par l'association St Barth Multihulls se déroulera du 20 au 24 novembre prochains. Cette compétition de catamarans est d'un niveau très élevé et promet à chaque fois un bien beau spectacle. Les équipages locaux sont d'ores et déjà à l'entraînement.

Plus de 59 équipages, représentant onze nations, ont confirmé leur participation à l'épreuve réservée aux Formule 18. Parmi eux, les fidèles qui ne manqueraient l'évènement sous aucun prétexte, mais aussi les « petits nouveaux » attirés par le concept et l'atmosphère résolument conviviale de la compétition et les super « cracks » de la série qui apprécient régater au plus haut-niveau sur un plan d'eau certes paradisiaque mais surtout très technique. Le plateau, hétéroclite, promet de



belles bagarres sur l'eau.

Les pronostics vont déjà bon train, mais difficile de savoir qui l'emportera entre les belges Patrick Demesmaeker et Olivier Gagliani, double détenteurs du titre, le grec Konstantinos Trigonis, qui a manqué le double d'un cheveu lors de la der-

nière édition, les argentins Cruz Gonzales Smith et Mariano Heuser, troisièmes au dernier mondial de la classe en juillet dernier ... la surprise viendra peut-être des challengers parmi lesquels, deux équipes saint-martinoises : Pierre Altier et Raphaël Chedal d'une part, Bernard Sillement et Léa Urvoix d'autre part, qui signent là leur seconde participation ensemble à la course. Les entraînements se font donc plus intensifs et l'on peut, pour le plaisir, apercevoir les deux bateaux au départ de Cul de Sac en direction de Saint-Barthélemy chaque samedi.



HEINEKEN REGATTA

Flo Rida est l'artiste qui sera en tête d'affiche de la 40^{ème} Heineken Regatta

L'organisation de cet événement incontournable fêtera sa quarantième décennie en beauté et en rythme.



Jacksons, UB40, Shaggy, Kool & the Gang, Black Eyes Peas, Waillers, Ziggy Marley, etc... la liste est longue car la prestigieuse régata annuelle nous a habitué à de vraies célébrités internationales pour les soirées de clôture de l'évènement, et on s'attend encore une fois à une belle surprise pour souffler les quarante bougies de la course. C'est chose faite car l'annonce a été diffusée officiel-

lement il y a quelques jours : c'est le rappeur Flo Rida qui sera la vedette cette année. Ceux qui ne le connaissent pas (et ils sont rares) n'auront qu'à consulter la presse et les réseaux sociaux pour se faire une idée du personnage : « star mondiale », « succès internationaux » et autres « N°1 aux Etats Unis »... Flo Rida fait l'unanimité chez les initiés comme auprès du grand public qui l'a découvert il y a quelques années.

STEP UP 2 THE STREETS

Tramer Lacel Dillard (c'est son vrai nom) est né il y a tout juste 40 ans en Floride, d'où son pseudo « Flo Rida » qu'il faut prononcer « flou raïda ». Dès son apparition sur la scène rap on note un premier album en 2008 dont un titre est inclus dans la bande originale du film « Step Up 2 : The Streets » puis

trois autres albums sortis entre 2009 et 2012 avec au passage quelques beaux duos et des collaborations avec les plus grandes stars du moment dont Lady Gaga, excusez du peu. L'engouement pour ce garçon ne faiblit pas et le voici estampillé recordman des téléchargements numériques en un rien de temps. Son passage éclair dans deux universités américaines de renommée lui ont fait se rendre compte qu'il n'était pas fait pour les études, il n'a pas résisté longtemps à l'appel de la scène et ça aurait été dommage de passer à côté. Pour le public saint-martinois qui s'attend chaque année à une belle fête pour la Heineken Regatta, le moins que l'on puisse dire c'est que c'est réussi et cette fois-ci encore la régata nous en mettra non seulement plein les yeux, mais aussi plein les oreilles.

JMC

■ POLITIQUE

Démission de la 1^{ère} ministre et de l'un de ses ministres

La valse des ministres continue au gouvernement de Sint Maarten. Après l'annonce de la dissolution du parlement et les premières démissions de 3 ministres, la première ministre Leona Marlin-Leroy et le ministre de la justice Cornelius De Weever, ont démissionné le 10 octobre dernier.



La 1^{ère} ministre Leona Leroy-Marlin a démissionné.

Composé en temps normal de 9 membres, le gouvernement de Sint Maarten n'en a plus que 4 depuis le 10 octobre dernier, après les démissions de Leona Marlin-Leroy et Cornelius De Weever présentées au conseil des ministres. C'est Wycliffe Smith, ministre de l'Éducation, de la Culture, de la Jeunesse et des Sports qui a été nommé

Premier ministre. Les ministres restants sont Perry Geerlings (Finance), Stuart Johnson (tourisme, économie, transport et télécommunications) et Christopher Wever (logement, aménagement du territoire, environnement et infrastructures). Un conseil des ministres qui devrait rester tel quel jusqu'à la formation d'un nouveau gouvernement prévue

début 2020. Les élections anticipées sont prévues le 9 janvier 2020 et la dissolution de l'actuel parlement le 10 février de cette même année. Initialement formé pour 4 années, le nouveau gouvernement qui sortira de ces nouvelles élections, sera le 9^e en 10 ans, marquant l'instabilité politique au sud de l'île. V.D.



Démission également du ministre de la justice, Cornelius De Weever.

■ JUSTICE

Christophe Emmanuel sous les verrous

Soupçonné d'abus de confiance, de faux et usage de faux, l'ancien Ministre a été arrêté mardi en compagnie de son ex-chef de cabinet

Décidément la terre saint-martinoise semble être actuellement propice aux arrestations d'élus que ce soit du côté français ou du côté hollandais, en effet dans le cadre d'une enquête joliment appelée « Bégonia », une équipe de responsables de l'application de la loi, du bureau du procureur ainsi que les enquêteurs nationaux de Sint Maarten, ont investi mardi matin à South Reward le domicile du Député de l'Alliance Nationale et ancien Ministre tandis que dans le même temps une femme qui collaborait avec lui lorsqu'il était en poste au gouvernement était interpellée elle

aussi. Le bureau du procureur a déclaré que Christophe Emmanuel et son ex-chef de cabinet avaient été arrêtés à la suite d'une longue enquête car ils sont soupçonnés d'avoir usé d'abus de pouvoir, de faux ou de complicité dans de tels actes, au cours de leur dernier mandat. Ils sont notamment accusés d'avoir loué illégalement des terres du gouvernement à certaines de leurs connaissances en 2017. Christophe Emmanuel aurait signé des contrats de location longue durée de parcelles de terrain de plus de 10 000 mètres carrés à huit personnes de son entourage dont trois faisaient partie de

son cabinet, alors qu'il était Ministre du Logement Public, de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et des Infrastructures. C'est son successeur, Miklos Giterson, qui a adressé au Conseil des Ministres en février 2018, une lettre dans laquelle il explique en détail comment Christophe Emmanuel avait signé ces contrats de location des parcelles situées en face de la société de services publics GEBE à Philipsburg. Cependant le bureau du procureur n'a ni confirmé ni démenti que c'était la raison de l'arrestation de ces deux personnes, mais il n'y a pas de fumée sans feu, donc affaire à suivre. JMC



ORCHESTRA
-50%
TOUTE L'ANNÉE
sur les VÊTEMENTS 0 à 14 ANS
avec l'achat d'une carte Club à 30€
(valable 1 an)

1€=\$1

HOME n TOOLS
HARDWARE BRICOLAGE

HOMEnTOOLS

VENEZ DÉCOUVRIR NOTRE NOUVEAU MAGASIN

BELLEVUE (anciennement Banque LCL) - SAINT MARTIN

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 13h et de 14h à 18h // Samedi de 8h à 18h sans interruption



La tournée de Mimi

AU PIZZA CLUB (Princess Casino)

Sur des notes de Jazz à l'Italienne

Depuis trois semaines, ce nouveau lieu situé au 1er étage au-dessus de la brasserie, connaît une belle affluence avec de nombreux amateurs de pizzas traditionnelles cuites au feu de bois. Mercredi dernier, une sympathique dégustation de toutes sortes de pizzas étaient proposée gratuitement de 18h à 21h, accompagnée de belles notes de 'Smooth Jazz' avec le talentueux Alban Charton en concert. Plus d'une vingtaine de variétés de cet incontournable spécialité italienne vous sont proposées par le célèbre chef 'Pino' avec Hervé aux commandes qui ne manque pas d'idées, dans son cadre dès plus chaleureux pour apporter quelques ambiances festives...



LE BAR BAMBOO (Simpson Bay)

Pour bien vous enflammer !



Tous les soirs, ce spot vous propose de chaleureux rendez-vous en musique avec un cocktail de chaudes animations bien délirantes pour animer les lieux. Au programme ce week-end vous pouvez noter vendredi 25 octobre Rudy dans

une 'We are Family' toujours très entraînant et samedi 26 octobre l'explosive 'House of Fun' avec un Mister T qui va encore faire vibrer les lieux dans son 'Happy Music' à partir de 21h. Pour le début de la semaine, ce sera : mardi 29 octo-



THE NEW BALLS & WINE

NIBBLES
SALADS
VEGGIE
FISH/STEAK
DINNER

CRAFT
COCKTAILS
&
GOOD MOOD

Next to Paradise Casino - Paradise Mall C 18
Open from 5pm to 10pm - Closed on Wednesday

AU PUB SXM (Simpson Bay)

Prêts pour les 1/2 finales du 'Mondial Rugby'



Le Sport-Bar situé derrière la Scotia Bank à Simpson Bay, a assuré depuis un mois toutes les retransmissions des rencontres de la Coupe du Monde de Rugby, même à des heures de folie ! Après des nuits très chaudes et passionnantes, les amateurs de ballon ovale vont se retrouver pour les 1/2 finale le samedi 26 octobre pour la rencontre Angleterre - Nouvelle Zélande (à 4h) et le dimanche 27 octobre avec Pays de Galles - Afrique du Sud (à 4h). Sur place, vous sera proposé des prix spéciaux sur le Jameson et les bières, le tout accompagné pour les petites faims d'assiettes de fromages, et de charcuteries jusqu'au petit matin. Notez ensuite que la finale se jouera le samedi 2 Novembre

The Platinum
Adult Entertainment Room

The Most Beautiful Girl around the World

OUVERT
7j/7 de 22H A 5h

Sonesta Maho Beach Resort

bre la soirée 'Are you Fckng Serious' avec le super Mister T dans une nuit 'Underground Music', mercredi 30 octobre la très dansante 'Latin Fusion' avec l'excellent 'Trio Latin' pour tous les amateurs de Salsa, Merengue, Reggaeton, et jeudi 31 octobre une spéciale 'Girls Night Out Party' pour 'Halloween' avec différents Dj's en invités.

AU YELLOW SUB (Baie Orientale)

Des soirées qui bougent



Le Bar-Restaurant d'Orient Bay qui vous propose toutes les semaines des animations 'Live Music ou Dj Party' sur des partitions très variées, ne manque pas de bonnes notes pour enchanter vos soirées. Au programme vous devez relever : vendredi 25 octobre la spéciale 'Kinder-Tic Tac' de 17h à 23h avec Dj Marco Daytona, samedi 26 octobre le Karaoké de 20h à 22h30 avec Jean Louis, lundi 28 octobre la 'Fun Mojito' avec Dj Marco, mardi 29 octobre 'Live Music', mercredi 30 octobre la 'Rétro Party' avec Dj Alex, jeudi 31 octobre la 'Salsa Party' avec le groupe Latin Sugar.

THE PUB
COUPE DU MONDE DE RUGBY
SPECIAL'S PRICES

SAMEDI 26 ET DIMANCHE 27 OCTOBRE DE MINUIT À 3H

BEER 2\$ / JAMESON 3\$ / JAMESON DRINKS 4\$
SHOTS HOUSE 3\$

1/2 DE FINALE
SAMEDI 26/10
4H00 ANGLETERRE - NOUVELLE ZÉLANDE
DIMANCHE 27/10
4H00 PAYS DE GALLES - AFRIQUE DU SUD

68, WELFARE ROAD - SIMPSON BAY
A CÔTE DU JIMBO'S, DERRIÈRE LA SCOTIABANK

+1 (721) 526 2923
THE PUB SXM



La tournée de Mimi

AU LOTUS (Simpson Bay)

Grand programme de festivités !



Le Club qui est un lieu incontournable pour les noctambules, vous propose toutes les semaines des rendez-vous très animés avec une excellente sélection de Dj's locaux accompagnés plusieurs fois par mois de célèbres 'Performers' internationaux. Pour ce week-end vous pouvez retenir le vendredi 25 octobre la spéciale 'Regional Dj Compétition' avec les Dj's Prince et Big Boss en invités et Dj Coolie (Bermuda), Kozmo (Bahamas) et Daab (Sint Maarten) en participants, et le samedi 26 octobre une nouvelle 'Elegant Saturday' avec les Dj's Jayson Miro et Prince. Nous relevons également les '4 soirées pour 'Halloween': le mercredi 30 octobre spéciale 'Ladies Night Halloween Party' avec 1000\$ de prix en cash (Tous les déguisements, sexiest, naughtiest, scariest, et meilleur groupe) avec les Dj's Kembe, Big Boss, Money, Eyedol, Prince, jeudi 31 octobre 'Halloween Night' avec les Dj's Sponge, Big Boss, Kembe et Prince, (des prix toute la nuit), vendredi 1er novembre, 'Halloween Madness' avec pour la première fois sur l'île Niska en Live qui interprétera tous ses Tops Hit, et samedi 2 novembre la 'Halloween Finale' avec 2000\$ de prix.



AUX 3 AMIGOS (Maho Plaza)

De bonnes atmosphères pour faire la fête



Le Bar-Grill du village de Maho est aussi un excellent spot de la nuit avec des 'Party' bien branchées en semaine. Au programme nous relevons : vendredi la spéciale 'Latin Night' avec Dj's, samedi la 'Fiesta Saturday' avec DJ Baby Face, dimanche 'Fun Sundays' avec DJ Rukshun et Dj EM, mardi 'Taco Tuesday' avec Dj Kembe, mercredi 'Wild Wednesdays' avec Dj Rukshun, et jeudi 'Thirsty Thursday' avec Dj Slata.

LE PRINCESS CASINO (Cole Bay)

Un haut lieu de détente et du jeu



Ce magnifique Casino qui ne manque pas d'intérêts pour passer de bonnes soirées de détente, vous propose un nouveau week-end très attractif avec de nombreuses animations où la chance et le talent devront être à l'arrivée pour gagner. Nous notons, le 'Cash Game Texas Poker' tous les soirs, plus de 400 machines à sous, les tables de Black jack, Roulettes, la Roue de la Fortune, les différentes Loteries et comme tous les samedis le tournoi de 'Texas Hold'Em' et le 'Deal or no Deal'. Sans oublier pour la partie musicale, la présence du chanteur-crooner Melvin avec ses pianistes qui se baladeront comme toujours sur les plus grands standards et tous les vendredis et samedis les danseuses dans leur revue 'Cabaret' sur la magnifique scène du Casino.

AU KARAKTER (Simpson Bay)

Les bonnes notes sont en fête



Ce spot situé sur la plage de Simpson Bay est depuis des années, un lieu incontournable sur l'île avec tous les soirs des concerts dès plus variés et une piste souvent dès plus festive... Retenez pour votre week-end : samedi 26 octobre la 'Latin Night' avec Yonny, Enora, Eduardo, et dimanche 27 octobre votre journée 'Happy Music' de 14h à 22h, dans une très tonique et éclatante 'Beach Party', menée par un étincelant Dj Mister T accompagné de Dj Léo et de quelques invités. Pour votre début de semaine, retenez aussi : mardi 29 octobre 'Fun Party' avec Dj ou Live Music, mercredi 30 octobre la soirée 'Pop-Rock' avec Alfrédo et Yonnis, jeudi 31 octobre Ayan Farah sur des partitions 'Jazz-Soul' à partir de 19h, vendredi 1er novembre le duo Connis Sax et la chanteuse Betty V dans un répertoire de 'Jazz-Reggae'.

J LOVE SXM BEACH-BAR (Philipsburg)

La Fête sur le Boardwalk

Le Beach-Lounge-Restaurant vous propose en fin de semaine des soirées très animées où nous relevons : vendredi 25 octobre la spéciale 'Karaoke Party' avec Dj's invités, samedi 26 octobre la 'Ladies Night Saturdays' avec les Dj's Siwrow et Foxx, et dimanche 27 octobre 'Sunday's Brunch' et la 'Big Party' de 18h à 21h Reggae-Soca.

AU RED PIANO (Simpson Bay)

De chaudes ambiances musicales

Le Piano-Bar de Pelican Key, vous propose de vous détendre tous les soirs de 20h à 1h autour d'une belle palette d'animations. Du mardi au dimanche dès 21h, découvrez la célèbre pianiste-chanteuse de Louisiane Lacey Troutman, qui interprète avec talent tous les tubes des années 80 à 2000, dans un répertoire d'un millier de chansons à la carte et tous les lundis ne manquez pas la 'Church on Monday', avec le groupe What the Funk qui déchaîne tous les clients sur de chaudes partitions 'Funky-Soul-Pop'. Notez également : tous les samedis la 'Ladies Night' avec le 2 for 1 martini pour les filles, le jeudi 31 octobre, la spéciale 'Halloween Bash' pour une '80's Edition' animée par les Dj's Petty et Sheff, avec 'Costume Contest' pour 1000\$ de prix en Cash et vendredi 1er novembre le concert gratuit du groupe 'Sms Expérience' à partir de 21h et Dj Petty.



Stoli REGIONAL DJ COMPETITION
FRIDAY OCT 25TH

LOTUS NIGHTCLUB

GUEST DEEJAYS
PRINCE
BIG BOSS

COMPETING DEEJAYS
DJ COOLIE (BERMUDA)
DJ KOZMO (BAHAMAS)
DJ DAAB (ST. MAARTEN)

HOST
MC SPONGE

2 FOR 1 ON STOLI

ENTRANCE: \$10 BEFORE MIDNIGHT | DOORS OPEN AT: 10PM | COMPETITION STARTS AT: 12PM

LOTUS NIGHTCLUB St Maarten

Elegant SATURDAY

JAYSON MIRO & DJ PRINCE
LADIES FREE ALL NIGHT
DRESS TO IMPRESS / 18 AND OVER

VIP RESERVATIONS CALL +1721568-7977 OR +590690637568
111 WELFARE ROAD SIMPSON

Red Diamond
ADULT ENTERTAINMENT

OUVERT A PARTIR DE 22H
TOUS LES SOIRS SAUF LE LUNDI

+721 520 20 40 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN

AU SNOOPY'S (Simpson Bay)

Pour de bonnes détente



Le Bar-Restaurant situé au bord du lagon, vous propose toujours de bonnes fêtes en musique avec vendredi 25 octobre l'animation Dj's, samedi 26 octobre à partir de 21h Dj Klein, dimanche 27 octobre la spéciale Live Pop-Rock, mardi

29 octobre 'Live Music', mercredi 30 octobre la 'Salsa Party', et jeudi 31 octobre à partir de 21h, la 'Spooky Halloween' avec des prix pour les meilleurs déguisement et Dj Mario pour le 'Karaoke'.

AU TEMPS DES CERISES (Grand Case)

Le Reggae en invité ...

Ce Restaurant avec petit Hôtel situé sur la Baie en bord de mer, vous invite à passer d'agréables moments sur sa belle terrasse en dégustant une cuisine raffinée aux multiples saveurs. Notez qu'il est ouvert tous les jours de 8h à 22h (petit déjeuner-déjeuner-dîner) avec ses Apéros Karma, tous les vendredis soirs de 18h à 22h 'Live Music' avec le groupe Humble Band sur de belles partitions reggae et musiques caribéennes, et tous les samedis la soirée Langoustes.

KARAKTER
BEACH BAR & RESTAURANT

WEEK EVENTS

- Wednesday 7 - 10 pm POP ROCK with Alfredo & Yonnis
- Thursday 7 - 9 pm JAZZ with Ayan Farah
- Friday 7 - 10 pm SAX AND REGGAE with Connis Vanterpool and Betti V
- Saturday 8 - 11 pm LATIN NIGHT with Yonny, Enora & Eduardo
- Sunday 2 - 8 pm BEACH PARTY with Mister T and friends Adeptive Sundays

OPEN FROM 9PM FOR BREAKFAST, LUNCH & DINNER
Live entertainment every day of the week except Wednesdays
121 Simpsonbay Road. Info@karakterbeach.com +1 (721) 523 99 83

A LA VILLA KAPRESSE (Rambaud)

Sur de bonnes gammes



La Maison d'Hôtes qui se trouve en face de 'Lainez Bakery' sur la route de Rambaud, organise tous les vendredis de belles soirées musicales à partir de 19h, et tous les dimanches le 'Creole Brunch' à partir de 10h. Dans son cadre magnifique autour de la piscine, ce week-end les invités seront vendredi 25 oc-

tobre le duo Jo et Agnès (Guitare-Chant) dans 'Smooth Operators' et pour le spécial 'Sunday' animation avec Dj où 'Sweet Pan' pour la détente. Sur place, vous trouverez un bar à cocktails, vins, champagne, tapas, sushis avec l'Happy Hour servi de 18h à 19h. (Réservations 978 Sanktorum Lounge : 0690 82 80 00

AU BUCCANEER (Simpson Bay)

Spécial 'Halloween Bash'

Pour sa traditionnelle soirée d'Halloween, le Beach-Bar-Grill vous a préparé une soirée bien endiablée avec des prix en cash pour les meilleurs costumes, la présence du groupe 'What The Funk' à l'animation de 20h à 23h et le 'Bonfire Band' sur la plage.

AU STEVE'Z BAR (Porto Cupecoy)

Bonne détente en musique...



Ce Bar-Tapas sur la place de Cupecoy, vous propose tous les événements sportifs sur grand écran et des animations musicales pour de bons apéros qui lanceront en beauté votre soirée. Nous re-levons tous les vendredis la pré-

sence de l'excellent Dj Mister T aux platines dans son 'Happy Music' de 19h30 à 22h, le dimanche à partir de 17h30 un 'After Beach Party' avec Dj Alex, et tous les mercredis à partir de 19h, Dj Marco (Nu Disco).

AU JUNGLE CLUB (Simpson Bay)

Un 'Night Club' bien attractif



Cette nouvelle discothèque va encore vous proposer demain une 'Saturday Night' bien pétillante avec une belle effervescence sur la piste. Animé par un Dj Classy D toujours détonant derrière les platines qui se balade sur tous les tops des musiques Européennes et Caribéennes, ce spot d'ambiance a effectivement de nombreux atouts pour réchauffer ses fidèles clients. En effet sur place vous pouvez aussi vous détendre dans plusieurs salons VIP qui surplombent la piste, admirer de jolies danseuses dans leurs acrobaties au cerceau et aux barres de Pole Dance, vous éclater autour de deux bars, ou satisfaire vos pe-

tites faims à l'espace Snack qui est ouvert de 22h30 à 4h en continu. Rappelons que tout le mois d'Octobre, le 'Night Club' ne sera ouvert que les Samedis à partir de 22h30 avec l'entrée gratuite pour les filles toute la nuit.



NOW PLAYING!

THE RED PIANO
ST. MAARTEN

PRESENTS
LACEY TROUTMAN

LACEY HAS PERFORMED IN PIANO BARS ACROSS THE US, EUROPE, AUSTRALIA AND THE CARIBBEAN!
CLAP ALONG, SING ALONG AND DRINK ALONG
TO THIS INTERACTIVE, ALL-REQUEST SHOW!

DOORS 8PM SHOW 9PM
BEHIND THE HOLLYWOOD CASINO IN PELICAN
WWW.THEREDPIANOSXM.COM



La tournée de Mimi

AU LAGOONIES (Cole Bay)

Notez vos prochaines soirées très animées



Le Bar-Restaurant situé en bord du lagon de Simpson Bay, pour lancer sa nouvelle saison d'animations musicales, vous propose le jeudi 31 octobre 'La Fiesta de los Muertos' animée par Dj Master Gee avec la présence sur place de spécialistes du maquillages 'Halloween', un spécial 'Mexican Menu' et de nombreuses sur-

prises terrifiantes... Ensuite vous retrouverez à partir du vendredi 1er novembre vos habituelles 'Salsa Party' tous les vendredis avec le groupe 'Latin Sugar', puis tous les samedis le duo 'Pop-Rock' Lee et Gianfranco, avec différents artistes en alternance, et tous les jeudis les 'Acoustic Dinner' avec Lee Hardesty.

AU FRENCHY LUDO (Simpson Bay)

De bons diners arrosés de Jazz

Cet excellent Restaurant situé en bordure du lagon au Yacht club Marina, ne manque pas de bonnes harmonies pour passer une belle soirée avec sa Cuisine créative et raffinée, et ses animations musicales pour accompagner votre repas.

Au programme nous notons à partir de 19h30, vendredi 25 octobre 'Chocolate Sax', samedi 26 octobre le 'Jazz Trio Band', lundi 28 octobre le 'Steel Pan' et saxo, mercredi 30 octobre le guitariste



Alban Charton pour du 'Smooth Jazz', jeudi 31 octobre le chanteur 'Jazzy' Shine et de nombreux plats spéciaux pour 'Halloween'.

AU TACO MACHO (Beacon Hill)

Sur des partitions variétés Latino-Pop...

Le Bar-Restaurant de Beacon Hill aux saveurs Mexicaines et Colombiennes, vous propose pour vos fins de semaines de belles soirées. Nous notons vendredi 'Music Latino' avec Alfredo Acosta, samedi 'World Music' où Alfredo vous proposera son répertoire international et tous les dimanches 'Sunday Karaké' avec Sara Peralta et Alex de 19h à 22h.



A L'ISOLA (Pelican Key)

De belles notes à la Trattoria

Le Restaurant-Bar-Lounge situé à côté du Hollywood Casino, ne manque pas d'idées pour enchanter vos papilles avec une carte toujours très riche de toutes les spécialités de l'Italie et deux fois par semaine la présence de talentueux musiciens. A Noter, tous les lundis la chanteuse Ayan Farah dans son répertoire 'Jazz-Soul' et tous les jeudis le duo Agnès avec Eduardo sur du 'Jazz-Pop' pour accompagner en beauté votre repas.



BAR BAMBOO
HOUSE OF FUN

WE ARE FAMILY
It's all about
Music Friends & Family
EVERY FRIDAY - 10 PARTS AT 9 PM

HAPPY MUSIC FOR HAPPY PEOPLE!!!
EVERY SATURDAY FROM 9PM
by **Mister T**

PUERTA DEL SOL • SIMPSON BAY • ST MAARTEN
FOR RESERVATION : (+590) 690 735 727 - (+1-721) 544 2693
bamboo.sxm | sxmbamboo | barbamboo.com

TOUS LES SAMEDIS



DJS + SHOW

RESA VIP : 0690888808
GRATUIT POUR LES FILLES
TOUTE LA NUIT

GRATUIT JUSQUA MINUIT PUIS 15\$ AVEC 1 BOISSON OFFERTE

SNACK OUVERT DE 22H30 A 4H
111 WELFARE ROAD SUNSET BUILDING

LES PETITES ANNONCES



clic.le97150.fr
Votre site de petites annonces gratuites

POUR PASSER VOS ANNONCES **GRATUITEMENT** SUR LE JOURNAL RDV SUR NOTRE SITE www.le97150.fr

Automobiles

AUDI A3 PREMIUM PLUS (2016) : Diesel Turbo, 2.0CL, 13700km, Pneus neufs
Prix : 19000 €
0690 37 71 76



BMW X3 SDRIVE20I 184CH XLINE A (11 CV) : 4x4 - SUV, Essence, Novembre/2016, 26 000 Km, 4 portes avec hayon, ABS, Antipatinage (ASR), Airbags frontaux + latéraux, Régulateur de vitesse, Allumage automatique des feux, Direction assistée, Banquette AR 1/3 - 2/3, Intérieur cuir, Vitres électriques, Accoudoir central, Fermeture centralisée, Sièges électriques.
Prix : 27000 € NEGOCIABLE
0690 51 20 41



RENAULT SANDERO AMBIANCE 1,6L : A vendre pour cause départ. Année : 2018. Kilométrage : 7500 km. Essence. Boite automatique
Prix : 11000 €
0690 62 09 29



KIA PICANTO 04/2017 : Couleur Titanium silver /graphite. Entretien suivi 19 300 Kms
Prix : 8500 €
0690 65 94 94



NISAN XTRAIL 2007: 104.700 km, Immatriculée côté hollandais. De nombreux travaux ont été réalisés dessus dernièrement: Soufflet de cardan, Bielle de direction, Amortisseurs, Nouveau radiateur, Nouveaux ventilateurs, Nouvelle batterie. Visible à Cul de Sac en matinée ou en soirée.

Prix : 5500 € à débattre
0690 29 06 68



KIA RIO NOVEMBRE 2016 : Gris Métal Verni 31 300 Kms
Prix : 9000 €
0690 65 94 94



LEXUS RC V8 5L 477 CH LIMITED : EDITION : 4000 km d'origine, cuir Recaro S, valeur actuelle 65000 euros
Prix : 49000 €
0690 71 66 90



Location

NOUVEAU BÂT. COMMERCIALE 515M² - HOPE ESTATE : Loue LOCAUX BRUTS entre 31,5m² et 63m² - Disponible immédiatement.
Contact 0590775556
contact@vitruvia.xyz



Offres d'emploi

VOYAGER CHERCHE SA SECRÉTAIRE : La compagnie maritime Voyager recherche une secrétaire bilingue (français anglais), avec un très bon orthographe, débutante acceptée.
Envoyer cv et lettre manuscrite à reservations@voy12.com

NOUS RECHERCHONS UNE NOUNOU À DOMICILE : motorisée, si possible parlant anglais, pour s'occuper de notre bébé à partir de janvier 2020, pour aller le chercher à la crèche à Agrément et le garder chez nous à Cul-de-Sac



ALLO DOCTEUR 0590 90 13 13



PHARMACIES DE GARDE

Jusqu'au samedi 26 octobre à 8h

Du 26 octobre 20h au 2 novembre 8h

PHARMACIE DE LA LAGUNE

PHARMACIE D'ORLÉANS

Baie Nettlé

Quartier d'Orléans

0590 87 20 00

0590 87 33 83

Horaires d'ouverture les dimanches et jours fériés : de 10h à 12h et de 17h à 18h

97150

SAINT MARTIN · SINT MAARTEN
VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO · YOUR TWICE WEEKLY HERALD

édité par la société Empreinte - 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
IMPRESSION DAILY HERALD : 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297

SERVICE RÉDACTION :

Rédactrice en chef :

Valérie Daizey 0690 678 278

redaction@empreintesxm.net

Ann Bouard 0690 54 06 06

Jean Michel Carollo 0690 39 49 21

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES

Michel Coubard 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE :

Alexandra Froissant

alex@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :

Christophe Agar 0690 88 82 47

SERVICE COMMERCIAL :

Sylvie Karcher 0690 22 03 64

Georgina Tasso 0690 38 23 08

Matthieu Abdallah 0673 65 07 96

SAV

Tancrede Demont 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :

Slobodan 0690 622 822

slobo@empreintesxm.net

(ou a son domicile éventuellement), de 15h30 à 19h00, 3x/semaine. Il aura 5 mois en janvier 2020. Proposition de débiter le 01 novembre pour apprendre à le connaître et me permettre de reprendre quelques activités avant ses débuts à la crèche. Expérience et référence souhaitée. Bonne rémunération à négocier.
0690 31 48 27

AME-METISSE A BELLEVUE RECRUTE : Prothésiste ongulaire
Se présenter au salon le matin avant 8h30.

RESTAURANT FRANÇAIS BOARDWALK PHILIPSBURG : recherche serveuse expérimenté anglais souhaité.
+1 721 522 2313

All-New

SPORTAGE

New facelift



The Power to Surprise

SOREMAR

SHOWROOM | ZAC DE BELLEVUE | 8h à 17h | TÉL 0590 51 18 92 | FAX 0590 87 24 05

GARAGE | GALISBAY | 8h - 12h / 14h - 17h | STANDARD 0590 51 05 00

ATELIER (SAV) 0590 51 05 09 / PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06/07



Juliette's Bistro

BILLY FOLLY RD 37 PELICAN KEY
SIMPSONBAY RESORT & MARINA
RESA : +1 721 544 2503 EXT. 5520

BREAKFAST - LUNCH - DINNER
FROM 7 AM TO 11 PM



LES JEUX DU WEEK-END

97150 # 350 - VENDREDI 25 OCTOBRE 2019 - PAGE 21

Les Solutions DU VENDREDI 18 OCTOBRE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	
I	A	U	T	O	R	I	T	E	S
II	C	R	E	D	U	L	I	T	E
III	A	B	R	I	T	E	E	P	
IV	D	A		E	S		D	O	T
V	E	I	N	U		P	A	R	A
VI	M	N		S	A	I	S	O	N
VII	I	S	O	E	T	E	S	T	
VIII	C		C	M	U		E	P	I
IX	I	N	T	E	R	E	S	S	E
X	E	D	E	N		L	A	M	
XI	N	E	T	T	O	Y	A	G	E

L	M	D	O	O	A						
R	E	A	C	T	U	A	L	I	S	E	R
N	I	C	A	R	A	G	U	A	T		
E	N	G	A	G	E	A	L	T	A	I	
O	U	R	L	E	T	E	C	S			
U	N	T	I	S	O	N	S	U	A		
E	N	A	M	A	R	T	I	N			
C	H	R	E	T	I	E	N	A	T		
A	R	Y	E	N	T	A	R	E	E		
C	R	I	L	A	B	E	U	R	P		
R	E	A	L	L	S	D	A	S	T		
R	I	Z	I	E	R	E	R	A	P	T	
S	E	S	S	U	Y	E	H	E			
V	O	E	U	A	I	Y	E	T	I		
N	U	L	S	E	T	S	E	N			

9	5	6	2	1	3	8	4	7
1	2	4	7	8	9	5	3	6
3	8	7	6	5	4	9	1	2
4	6	3	1	7	5	2	8	9
8	1	5	9	4	2	7	6	3
2	7	9	8	3	6	1	5	4
7	3	1	4	2	8	6	9	5
5	9	2	3	6	1	4	7	8
6	4	8	5	9	7	3	2	1

Mots croisés

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
I														
II														
III														
IV														
V														
VI														
VII														
VIII														
IX														
X														
XI														
XII														
XIII														
XIV														
XV														

HORIZONTALEMENT

I. Ile Bourbon, autrefois. II. Elles sont basses près de l'Equateur. Bonnes à changer. III. Perdu. Ensemble des habitudes. Soleil d'Egypte. IV. Moitié Noirs, moitié Blancs. A moitié étourdi. V. Celui du Poitou fait race. Attrapés. Elles sont volcaniques dans l'explosion du cratère. VI. A l'entendre, il a été mal accueilli. Religion des musulmans. Fin de soirée. VII. Fruit du hêtre. Radis fort. VIII. Petite île des mers chaudes. Il prend sa source dans l'Altai. Il travaille au pif. IX. Ce que fait l'alizé sur votre peau. Morceau d'épave. Site où on prend l'air. X. Quartier ouest d'Eilat. Fleuve côtier. Boisson-remède. XI. Capitale en Nouvelle-Calédonie. Jeunes saumons. XII. La grande bleue. Il raconte notre vie. Celle des sables fleurit en cristaux. Vache sacrée. XIII. Il a sa pointe en Guadeloupe. C'est nickel. Habitant. XIV. Palmier qui se mange. Bâton armé pour la chasse. XV. Elle a eu sa route à travers l'Asie. Etat d'Afrique occidentale.

VERTICALEMENT

1. Ancienne Isle de France. Bougé. 2. Elle supporte Venise. A mettre parfois le soir, même sous les tropiques. Fleuve d'Italie. 3. Etendu. Métal. Quand l'orpaillieur n'est qu'à moitié riche. 4. Racontera. Il nous promène sur l'eau. Terre en mer. 5. Sans chef. Oncle à voir en Amérique. Un peu de temps. 6. Déchiffré. A visiter à Ur. Pour les bijoux. 7. Endroit où aller. Certaines se visitent sous l'eau. 8. Huile turque. Deux lettres du Togo. 9. Du côté du soleil levant. Grande case antillaise. Obtenu. 10. Savant musulman. Celui des Neiges est volcan à La Réunion. 11. Découverte. Déesse-vache. Il vit au vert dans le désert. 12. L'actuelle Ile Maurice. Saint de Bigorre. 13. Cardinaux. Langue des îles de l'Océan Indien. Mot de mal. 14. Dieu marin. Revenu à la vie. 15. Poissons méditerranéens. Celui du Sri Lanka est excellent. Bonne pour la religion.

Sudokus

2			7	1	8			9
					4	1		
	6	4	9			8		
3	4		1		9	2		8
5								3
9		8	3		2		1	6
		9			3	5	6	
		2	5					
7			6	9	1			4

2			7	1	8			9
					4	1		
	6	4	9			8		
3	4		1		9	2		8
5								3
9		8	3		2		1	6
		9			3	5	6	
		2	5					
7			6	9	1			4

Mots fléchés

UNE PARTIE EN 50 PTS LE 15 DE FRANCE	PATIENTE CÉLÉBRITÉ	GRANDE TAILLE ARROSE ST OMER	SAINT BAUME	ENCAISSÉ EN 81
			BRUT EXCLAMATION	
CONSIGNA PART DE PIÈCE MONTÉE		PSITTACIDÉ JUGE		
		APPRECIÉ DANS LE 18 ^{ÈME} MOUCHE		
PUDEUR FEMME BATTUE			UNE PETITE MINUTE RÉGLE	
				ELLE A UN 33...TOUR DE POITRINE
ARRIVE EN 86	MARINES	GLUCIDE MOT D'ENFANT		CORDAGE
			GRANDE ROUE SOUS LE MICRO	
RETRANCHA SÉRÉNADE		ASSEMBLER CHÂTEAU DES GUISE		
		MUSE MANOUCHE		
TRISTE PIÈCE	COURS ÉLÉMENTAIRE SAINT NORMAND		DÉSACCORD ISSU	
			PERDU EN 59	
UN TOTAL DE 80				PARTICULE

Jeux des 7 erreurs



I N V I T A T I O N

La Collectivité de Saint-Martin, Initiative Saint-Martin Active et la Chambre Consulaire Interprofessionnelle, ont le plaisir de vous inviter au

JEUDI | ROAD TO **07** | **BUSINESS** NOVEMBRE | LE FORUM DES ENTREPRENEURS 2019

Networking • Informations • Workshop



WEST INDIES SHOPPING MALL

17H30 – 20H30

18H30 – 19H30

WORKSHOP FINANCEMENTS PAR LA CDC,
LA BPI ET L'AFD

ENTRÉE LIBRE ET GRATUITE

Contact : dev.eco@com-saint-martin.fr

www.com-saint-martin.fr

UN ÉVÉNEMENT ORGANISÉ PAR

Initiative
Saint Martin
Active

FRANCE ACTIVE
initiative



CCISM
CHAMBRE CONSULAIRE INTERPROFESSIONNELLE
SAINT-MARTIN

AVEC LA PARTICIPATION DE

ORDRE DES
EXPERTS-COMPTABLES
Région Guadeloupe



ORDRE DES AVOCATS
BARREAU DE LA GUADELOUPE,
SAINT-MARTIN, SAINT-BARTHÉLÉMY

adie

pôle emploi

FINANCES PUBLIQUES



SECURITE SOCIALE
DE LA GUADELOUPE

Crédit Mutuel
Antilles-Guyane

CAISSE D'ÉPARGNE
CEPAC ANTILLES

BRED
BANQUE POPULAIRE

AFD
AGENCE FRANÇAISE
DE DÉVELOPPEMENT

BANQUE des
TERRITOIRES

bpi france

CitésLab®